



## Einladung zum Landeskongreß

der "Lëtzebuurger Natur- a Vulleschutzliga"

am Sonntag, dem 13. März 1988 um 15 Uhr

im Clerfer Schloß



### Tagesordnung:

- 1) Begrüßung durch den Präsidenten der Sektion "Kanton Clärréf", Jean Reiland
- 2) Ansprache des Ligapäsidenten E. Melchior
- 3) Tätigkeitsbericht 1987
- 4) Kassenbericht 1987 und Budgetvoranschlag 1988
- 5) "Naturschutz am Eisleck" - Referat von R. Formann und M. Heinen, illustriert mit Lichtbildern
- 6) Ansprache des Bürgermeisters der Stadt Clerf, A. Nosbusch
- 7) Schlußwort und Verabschiedung der Gäste durch den Präsidenten der LNVL, E. Melchior

Wir würden uns freuen, möglichst viele Mitglieder in Clerf begrüßen zu dürfen.

Bei Anfahrt mit dem Auto, bitte daran denken, FAHRGEMEINSCHAFTEN zu bilden!

Zugverbindungen: Luxemburg: 12.08 (12.15) - Clerf 13.01 (13.27)

Clerf: 17.54 (18.45) - Luxemburg 18.45 (19.55)

## TÄTIGKEITSKALENDER

### ● RUNDGÄNGE DURCH DAS BAGGERWEIHERGEBIET,

wo in den kommenden Wochen letzte Wintergäste, rastende Durchzügler und erste Rückkehrer beobachtet werden können.

Treffpunkt jeweils um 9 Uhr bei der Kellerei Remerschen an folgenden Sonntagen: 28.Feb.; 27.März; 24. April.



Haubentaucher (Sommer)

### ● NATURKUNDLICHE WANDERUNGEN ZUM THEMA "d'Natur am Fréijoër":

Sonntag, 20. März: Rundgang über den "Schëfflenger Biërg", ehemaliges Tagebaugelände; Treffpunkt: 8.30 Uhr, Friedhof Schiffingen.

Sonntag, 24. April: "Fréijoër beim Weier an am Bësch"; Treffpunkt: Kockelscheuer, Parking Eis-piste. (Führung: E. Melchior) **8.30 Uhr**

### ● SEKTION DÉIFERDENG

Generalversammlung donneschdes den 3. März 1988 um 8 Auer owes am "Kleng CASINO"; am enger DIA-projectioun maache mer de Bilan vun de leschte fënnef Joër.

Sonndes, de 29. Mee hu mer e klengt Öko-fest mat Rallye; et geet um 9 Auer un; Détailler komme no.

### ● SEKTION MAMER

Donnerstag, 25. Februar 1988, um 20 Uhr im Festsaal der Jean-Marx-Schule in Mamer: Dia-Vortrag mit Diskussion zum Thema "DIE FOLGEN EINES ATOMKRIEGES FÜR MENSCH UND NATUR" (Konferenz-ler ist Dr. Emile Tockert).

Auch in diesem Jahr führen wir naturkundliche Frühwanderungen durch, und zwar an jedem Sonntagmorgen (zwischen 17. April und 12. Juni) von 7-10 Uhr. Schwerpunkte: Amphibienbestandsaufnahme, Vogel- und Pflanzenbestimmen.

Treffpunkt: Parkplatz Motel, Capellen.

Für weitere Informationen: Tel. 311301 oder 312083.

# Tätigkeitsberichte 1987 der Sektionen

## Bettemburg-Monnerich

### Versammlungen

Teilnahme an der Aufklärungsver-sammlung zum Kommodo-Inkommodo-Verfahren LUX-RECYCLAGE (5. 2. 87). — Mündlicher und schriftlicher Einspruch zum Dossier LUX-RECYCLAGE (23. 1. 87). — Teilnahme an 4 Sitzungen der Umweltkommission der Gemeinde Bettemburg. — Teilnahme an Generalversammlungen diverser lokaler Vereinigungen. — Teilnahme an allen seitens der Gemeindeverwaltung organisierten, öffentlichen Veranstaltungen.

### Ausstellungen, Diskussionsabende

Ausstellung «Natur- an Umwelt-schutz bei eis», zusammen mit der lokalen CTF-Sektion und der Umweltkommission, in Bettemburg. Aufbau eines Wiesenbiotops im Rahmen der Ausstellung (12.-18. 6. 87). — Ausstellung «Wöll Hecken an hir Friichten» im Centre Thinnies in Monnerich. Im Rahmen der Ausstellung Wettbewerb für die Schulkinder (3.-4. 10. 87). — Diskussionsabend «Natiirlech an ëmweltbewusst iessen», zusammen mit der lokalen CTF-Sektion und der Umweltkommission, in Bettemburg (19. 11. 87). — Teilnahme verschiedener Vorstandsmitglieder an der Betreuung von Liga-Ausstellungen und -Ständen. — Teilnahme verschiedener Vorstandsmitglieder an Ständen des «Fest vun der Natur» in Düdelingen.

### Märkte

Teilnahme an der Braderie in Bettemburg (30. 6. 87) und in Monnerich (2. 7. 87).

### Praktischer Naturschutz

Winterfütterung der Vögel: 4 Stellen in Bettemburg, 1 Stelle in Bergem, 1 Stelle in Monnerich. Die Sonnenblumenkerne wurden von der Gemeindeverwaltung bezahlt. — 5 Hecken- und Kopfweidenschneideaktionen, und zwar in Monnerich und Steinbrücken. — Teilnahme an der Aktion «Grouss Botz» in Bettemburg und Noertzingen (11. 4. 87). — Aménagierungsarbeiten im zukünftigen Naturreservat «Streissel» (6. 6. 87). — Betreuung von Nistkästen: 260 in Bettemburg, 150 in Monnerich.

### Exkursionen

Naturwissenschaftliche Studien-gruppe: 30. Ausgänge. — Mitgliederwanderung in die ehemaligen Erzgruben um die Léiwfrächen, Kayl (16. 5. 87). — Mitgliederwanderung um den Schifflinger Berg (20. 9. 87). — Wanderung im Rahmen der Ausstellung «Wöll Hecken an hir Friichten», im Mettendall bei Bergem (3. 10. 87). — Mitgliederwanderung im Zouffter Wald bei Hellingen (25. 10. 87). — Teilnahme am Internationalen Tag der Vogelbeobachtung um Kockelscheuer.

### Varia

Vorstandssitzungen: 11 — Mitgliederzahl: 950 — Tod unseres Vize-Präsidenten Robert Neys (4. 2. 87) — Einstimmig zum neuen Vize-Präsidenten ernannt: Metty Hoffmann — Neues Vorstandsmitglied: Edmée

Engel — Demission: Jos. Alesch — Aktuelle Zusammensetzung des Vorstandes: Präsident: Hahn, Francis; Vize-Präsident: Hoffmann Metty; Kassierer: Conrad Eugène; Vize-Kassierer: Nilles Marc; Sekretär: Heinen Marc; Vize-Sekretär: Schmit Patrick; Beisitzende: Badde Claude, Frank Albert, Melchior Edy, Engel Edmée, Thill Raymond, Thoma Xavier, Thoma Maria.

### Vorstand

Unser Vorstand wurde durch zwei jüngere Mitglieder ergänzt. Er setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident: Armand Bach; Vizepräsident: Marcel Mersch; Sekretär: Roger Ewertz; Kassierer: Fränz Siebenaler; Mitglieder: Aloyse Rach, Julie Bach, Paul Hauptert, Christian Lavandier, Claude Paquet.

## Bereldingen

5 Vorstandssitzungen — Generalversammlung am 1. 3. 87 — 345 Mitglieder — Ausflug nach Schmitshausen bei Zweibrücken am 6. 9. 87. — Mitgliederversammlung am 29. 11. 87. — Beteiligung an einer gemeinsamen Veranstaltung in Bereldingen mit dem «Mouvement Ecologique». — Selbstanfertigung von Nistkästen aus Holz. — Betreuung von drei Futterstellen. — Verkauf von Vogelfutter an Mitglieder. — Erneuerung der Umzäunung der Futterstellen. — Beteiligung an der Versammlung für effektive Mitglieder. — Beteiligung an den Festlichkeiten am Nationalfeiertag. — Betreuung von ca. 300 Nistkästen, Reinigung der Kästen, Beringung von Jungvögeln, Bestandsaufnahme der brütenden Arten.

### Vorstand

Präsident: Leruth Emile; Sekretär und Kassierer: Lenertz Alex; Beisitzende: Forino Mario, Nilles Pierre, Pettinger Albert, Poehnert Armand, Ralinger Roger, Roth Jean-Pierre, Schmitz Pierre, Schroeder Guy; Kassenrevisoren: Koenig Erny und Feltgen Nicolas.

## Buurschent-Houschent

91 Mitglieder. Der Vorstand traf sich fünfmal im Laufe des Jahres.

### Aktivitäten

Aufhängen von sechs Nistkästen und Kontrolle von bereits aufgehängten Nistkästen; kein Erfolg bei der letzten Kontrolle zu verbuchen. — Die in Schlindermanderscheid vorgesehene Pflanzaktion von 200 m Hecken in Zusammenarbeit mit dem «Club des Jeunes» mußte ausfallen, sie wird aber 1988 vorgenommen. — Fertigstellung eines Tümpels (Bourscheid), in welchem sich auch bereits Molche angesiedelt haben. — Eine Naturwanderung für das breite Publikum und eine Wanderung des Vorstandes sowie Ausarbeitung der Strecke anlässlich der Ligawanderung für den «Gréngen Zuch» (zusammen mit der Sektion Diekirch).

## Kénzeg-Féngg-Grass

Nach unserer Generalversammlung im Februar wurde ein neuer Vorstand gewählt, der in den folgenden Monaten 10mal zusammentrat. Einer der Punkte des Programmes 87 war die Überprüfung unserer vor sieben Jahren aufgehängten Nistkästen. Ende Februar wurden die 56 Kästen kontrolliert, von denen 25% erneuert werden müssen. Es wurde beschlossen, 100 neue Nistkästen anzufertigen. Das gesetzte Ziel, im Jahr der Umwelt unsere Mitgliederzahl auf 300 zu erhöhen, wurde fast erreicht. Unsere jährliche «Grouss Botz» war ein voller Erfolg (mehr aktive Helfer als in den Vorjahren).

Entlang der Wanderwege wurden Abfalleimer (ausgediente Ölfässer) aufgestellt, um so der Verschandelung der Natur durch Abfälle entgegen-

Sektion Bettemburg. Beim Schneiden von Kopfweiden.



## Boevingen/Attert

### Aktivitäten

Anlässlich der Generalversammlung Dia-Vortrag von Hellers Marcel «Paiperlücken an hir Liwensraum». — Beteiligung verschiedener Vorstandsmitglieder an den Generalversammlungen und Konferenzen verschiedener ortsansässiger Vereine und Nachbarsektionen. — Beteiligung an der Aktion «Grouss Botz» sowie sämtlichen seitens der Gemeindeverwaltung organisierten öffentlichen Manifestationen. — Wartung der Nistkästen. — Einkauf en gros von Sonnenblumenkernen, um unseren Mitgliedern die Winterfütterung zu erleichtern.



genzuwirken. Diese Aktion wurde zusammen mit dem Lehrpersonal durchgeführt, das die Fässer von den Schulkindern bemalen ließen. Um die Öffentlichkeit zu sensibilisieren und gleichzeitig für unsere Organisation zu werben, wurden die Fässer auf dem Pfingstmarkt, der von den Kleintierzüchtern organisiert wurde, ausgestellt.

Bei einer Unterredung mit dem Schöffenrat wurde auf verschiedene Punkte hingewiesen, die unserer Meinung nach verbesserungsbedürftig sind. Der Bürgermeister versprach uns, die angesprochenen Punkte besser zu überwachen und stellte uns bei dieser Gelegenheit einen Saal im Keller der Schule zur Verfügung.

Im Monat Oktober demissionierte der Präsident. Es wurde beschlossen, den Posten bis zur Generalversammlung nicht neu zu besetzen. Ebenfalls im Oktober wurde ein Teil der neuen Nistkästen aufgehängt, dies in Zusammenarbeit mit dem «Club des Jeunes», für dessen Hilfe wir uns herzlich bedanken.

Wie jedes Jahr wurde wieder Anfang November unsere Baumpflanzaktion, wo wir für jedes neugeborene Kind einen Baum pflanzen, durchgeführt, mit vollem Erfolg.

## Cliärfer Kanton

Unsere Sektion zählt augenblicklich 582 Mitglieder. Die letzte Generalversammlung fand im März in Boxhorn statt. Der hier gezeigte Film «Natur a Vullerschutz am Eisléck» erläuterte die Aktivitäten der Clerfer Natur- a Vullerschutzsektion aufs Beste. Der zweite Film, welcher die erste erfolgreiche Brut einer Kornweihel in Luxemburg dokumentiert und von François Faber mit viel Arbeit und Geduld gedreht wurde, fand grossen Anklang bei den Mitgliedern.

Im Rahmen der europäischen Vogelbeobachtungswoche übernahm unsere Sektion unter der fachkundigen Leitung von Paler Norbert und Scheuer François zwei Führungen im Dreiländereck bei Ouren (insgesamt 51 Teilnehmer).

An drei Orten: Ulfingen (Sektion Basbellain), Wintger (Ramescher), und Hoffelt (Lehresmühle) pflanzten die Mitglieder unserer Sektion 175 Meter Hecken sowie ein ganzes Areal von 10 Ar.

In Weicherdingen sowie auf dem «Chrëschtmaart» in Ulfingen war unsere Sektion mit einem Verkaufs- und Informationsstand vertreten. Der Erwerb einiger wichtiger Feuchtgebiete im Raum Ulfingen und Wintger ist der Spendenfreudigkeit unserer Mitglieder zu verdanken, denen wir an dieser Stelle noch einmal danken wollen.



Ein typisches Öslinger Sumpfgebiet bei der «Holler Millen».

## Dikkrich

Mitgliederzahl 1987: 521 — Vorstandssitzungen: 7, bei denen im Durchschnitt über  $\frac{2}{3}$  der Mitglieder anwesend waren.

### Generalversammlung und Schecküberreichung

in Höhe von 150.000 Franken zu Gunsten der «Stéftung Hëllef fir d'Natur»: am 15.3.87 im Centre Complémentaire. Zum Abschluß der Versammlung zeigte Henri Regenwetter (AAT) einen Diavortrag zum Thema «Naturschutz an a rondrém de Gaardeweier», der auf viel Interesse beim zahlreichen Publikum stieß.

### Naturschutzaktion

Auf Anfrage unserer Sektion erklärte sich die Gemeindeleitung bereit auf ihre Kosten, im Rahmen des Umweltjahres, an 3 ausgesuchten Stellen (Feuchtbiotope) Weiher anzulegen, bzw. bestehende Wasserflächen zu vergrößern.

### Nistkästen und Beringung

— Kontrolle und Betreuung von etwa 50 sektionseigenen Nistkästen. Beringung von 75 Wasseramseln, 59 Kleibern, 314 Trauerschnäppern, 74 Blaumeisen, 23 Gebirgsstelzen, 19 Tannenmeisen, 10 Hausrotschwänen, 5 Rauchschwalben. Zu bemerken, daß diese Vögel nahezu ausschließlich in den Nisthilfen (für etwa 250 Höhlenbrüter und 60 Wasseramselpaare) beringt wurden, die alle auf Initiative und in Eigenarbeit unseres Vorstandsmitgliedes Guy Fox hergestellt und aufgehängt wurden.

### Naturführungen

11.5. «Promenade géologique» in der Umgebung Diekirchs mit dem Geologen Robert Maquill.

24.5. «Journée de l'observation de l'oiseau». 3 Führungen in der Umgebung Diekirchs.

28.5. «Waldspaziergang» in Oberglabach auf Initiative und Einladung der Elternvereinigung der Gemeinde Nommern

6.6. «De Bësch am Fréijoer» nahe Diekirch.

14.6. «Mam gréngen Zuch an d'Eisléck» zusammen mit der Sektion «Schlänner» Führung einer Gruppe von Goebelsmühle durch die «Schlänner» nach Michelau.

17.10. «D'Beem, Stralcher an d'Frichten am Hierscht».

### Konferenzen

30.5. Dia-Abend in Medernach in Zusammenarbeit mit «De Buet, d'Duerfgazettche vu Miedernach» zum Thema «De Päiperléck a séng Liewesräim» von Marcel Hellers.

15.6. «Chemie am Haushalt» in Zusammenarbeit mit dem Mouvement Ecologique. Es referierte Umweltberaterin Adri van Westerop.

19.6. Rundtischgespräch mit Vertretern von Umweltverwaltung, SIEC, Gemeindeverwaltung, Gemeinde Diekirch, Mouvement Ecologique und LNLV-Sektion Diekirch zum Thema «Wat geschitt mat eisem Offall?»

28.10. Formationsabend für Vorstandsmitglieder unserer Sektion zum Thema «Naturschutzgesetz und Service de la Conservation de la Nature». Es referierte Forstingenieur Jacques Erasmey.

### Ausstellung

15.6. - 21.6. Ausstellung in Zusammenarbeit mit dem Mouvement Ecologique Regional Eisléck zum Thema «Manner Offall, méi recycléieren» mit Konferenzabend und Rundtischgespräch (s.o.).

### Umfrage

Im Rahmen der Ausstellung «Manner Offall, méi recycléieren» führten wir eine Umfrage (mittels Fragebögen, die über die Schulen verteilt wurden) bei 1.250 Haushalten durch zum Thema Abfall. Interessanterweise erklärten sich über 81% der Befragten bereit ihren Abfall zu Hause vorzusortieren (Glas, Papier, Organischer Abfall). Zum Vergleich: bei einer Umfrage ermittelte das Emnid-Institut [BRD] einen Prozentsatz von 87%.

### Verkaufsstände

Beteiligung, zusammen mit dem Mouvement Ecologique, an der Braderie in Diekirch (4.7.), bei welcher Gelegenheit ein Teil der Ausstellung «Manner Offall, méi recycléieren» in der Fußgängerzone gezeigt wurde. — Verkaufsstand vor einem hiesigen Supermarkt (4. und 5.12.). — Weihnachtsmarkt in Diekirch (19. und 20.12.).

### Verschiedenes

— Beteiligung an den Aktivitäten der Liga (Generalversammlung, Sektionsversammlungen, Verkauf von Vogelfutter (nicht ohne darauf aufmerksam zu machen wie, wo, was und wann man füttern kann) und Christbäumen an unsere Mitglieder.

— Beteiligung an einem Protestmarsch am Jahrestag der Katastrophe von Tschernobyl, sowie an einer Kundgebung gegen das Fallenstellen.



**Sondermülldeponien: Keiner will sie haben, aber wohin mit gefährlichen, bzw. giftigen Abfällen? Welche chemische Zeitbombe mag in manchen früheren Mülldeponien schlummern (Altlasten)? Hier der Ronnebiert bei Differdingen.**  
(Foto: P. Wagner)

## Déifferdang

Vorstandssitzungen: 11.

### Aktivitäten

3.2. Teilnahme an der Protestaktion gegen den Schießstand auf dem «Prénzebiert» zwischen Petingen und Niederkorn. Ein Schreiben mit einer Unterschriftensammlung wird an Kammerpräsident Bollendorf überreicht.

27.2. Generalversammlung: anschließend Projektion des Films «Rückkehr des Schleiereule».

29.3. Teilnahme an der Generalversammlung der Liga. Armand Limpach fungierte als Beisitzender im Nationalvorstand, dem Marco Waltener als beratendes Mitglied beitrifft.

5.4. Weiterführung der Arbeiten am anzulegenden Feuchtbiotop auf «Metzkimmert».

17.5. Besuch des «Aepelboesch» in Differdingen. Es ist geplant, den Trockenbiotop durch die Stiftung «Hëllef fir d'Natur» von der ARBED abzukaufen.

28.5. Frühjahrswanderung. Herr C. Wagner gibt ornithologische Erklärungen; M. Waltener erklärt die Flora; Herr Schneider erzählt Historisches vom ehemaligen Minetteabbau, der Eisenbahn im Adlergronn, der Maison Schneider. (35 Teilnehmer)

25.9. Sektionsversammlung-Süden in Bettemburg (Vertreter: Berg, Mehrling, Limpach).

4.10., 18.10. und 8.11. Arbeit am Feuchtbiotop auf «Metzkimmert».

4.11. Vortrag von M. Schank aus Eschdorf zum Thema «Eng vollwertig Ernährung». Degustation von Bioprodukten aus der Maison Tournesol aus Differdingen. Etwa 80 Zuhörer.

26.11. Teilnahme an der Vorstellung des nationalen Müllkonzeptes durch

das Umweltministerium im Holiday Inn auf Kirchberg.

29.11. Stand der Naturfrënn auf dem Adventsmarkt in Differdingen.

10.12. Besuch der Versammlung zum Thema «Müll» in Leudelingen, organisiert durch die dortige Sektion der LNL.

20.12. Stand auf dem Weihnachtsmarkt in Differdingen.

### Weitere Aktivitäten

Säubern der Nistkästen; Beringung von Jungvögeln (unter anderem: Jungschwalben, Jungkiebitze in der Kolonie bei Sanem — A. Weis); Freischneiden und Säubern der Weiher auf «Hattendall»; Quadrierung der Karte des «Aepelboesch» und Einteilung durch Pfosten auf dem Terrain selbst.

September-Oktober: Besuch der Wahlversammlungen der verschiedenen Parteien durch die Naturfrënn. Bahnübergang in Oberkorn: Auf Betreiben der Naturfrënn (Leserbrief, Brief an Schöfferrat, CFL, Sicherheitsinspektor Jaquet) wird die halbarmige Schranke durch eine ganzarmige ersetzt die auch den Bürgersteig abschirmt. Unterstützung auch durch die Delegation des Enseignants.

### Aktion «Ronnebiert»

Es ist dies eine gemeinsame Aktion der «Naturfrënn» und der Sektion «Koordall» des Mouvement Ecologique. Sie dient dazu, auf den Umweltskandal der Deponie «Ronnebiert» hinzuweisen, eine Schließung herbeizuführen und zur Lösung des Problems «Müll» im allgemeinen beizutragen. Die Mitarbeiter an der Aktion Ronnebiert trafen sich elfmal. In diesen Sitzungen wurden verschiedene zur Durchführung gebrachte Aktionen geplant: Einweihung des «Point de Vue Ronnebiert» gegenüber der Deponie; Enthüllung einer Hinweistafel; Ansprache über

Entwicklung und aktuelle Gefahr der Deponie. Ein Informationsblatt wurde vorher an alle Haushalte verteilt (10.4.). — Ronnebiertmeeting mit der Bevölkerung, den politisch. Lokalverantwortlichen, den polit. Parteien usw. J.-M. Peiffer vom Mouvement Ecologique bezieht als Teilnehmer der Table Ronde Stellung zum Problem (8.5.). — Überreichung der auf dem Meeting verfaßten Resolution an Umweltminister Krieps und Arbeitsminister Juncker. (7.7.). — August-September: Unterschriftensammlung gegen die Deponie Ronnebiert. — Protestkundgebung auf Kirchberg vor dem Holiday Inn in Zusammenhang mit der Vorstellung der Studie zu einem nationalen Müllkonzept durch das Umweltministerium. (25.11.).

Dem Vorstand der Naturfrënn gehörten 1987 an: Armand Limpach (Präsident), Robert Berg (Sekretär), Pier Jungers (Kassierer), Marco Waltener, André Weis, Jeannot Braquet, Charles Mehrling; affilierte Mitglieder: 220.

In der Aktion Ronnebiert arbeiteten mit: A. Limpach, M. Waltener, J. Braquet, R. Berg.

## Düdelingen

1987 war für die Sektion Düdelingen der LNL das Jahr der Belohnung. Nachdem das Projekt «Blockade» abgeschlossen werden konnte, wurde ihr für die Schaffung dieses 8 Hektar großen Naturschutzgebietes der zweite Preis «Hëllef fir d'Natur» zuerkannt. Die letzten Arbeiten in diesem Gebiet wurde Anfang 1987 durchgeführt. Daneben wurden in Zusammenarbeit mit der Stiftung «Hëllef fir d'Natur» noch weitere Gebiete auf dem «Roudebiert» gekauft mit dem Ziel, ein zusammenhängendes Netz von Naturschutzgebieten zu schaffen.

Praktische Naturschutzarbeiten waren 1987 die Fertigstellung eines Weiheres hinter dem «Lycée technique Nic. Biever» und das Pflanzen einer Hecke auf einer Länge von 250 m.

Zum erstenmal wurde am 4. April in Zusammenarbeit mit den beiden Düdelinger Pfadfindervereinigungen eine Aktion «Grouss Botz» durchgeführt.

Weitere Aktivitäten waren die Durchführung von Wanderungen mit Prof. Léopold Reichling sowie Jean-Claude Kirpach und Josy Huberty im Rahmen des ersten Festes der Natur am 5. Juli, auf dem die Sektion mit einem Stand vertreten war.

Die Beteiligung an mehreren Veranstaltungen zur Aufbesserung der Kasse rundete die Aktivitäten ab.

Ein weiteres Projekt sieht ebenfalls seiner Vollendung entgegen: die

Schaffung eines Naturzentrums im Naturpark «Haardt». Die letzten Arbeiten werden in den ersten Monaten des Jahres in Angriff genommen, so daß mit der Einweihung im Laufe des Jahres 1988 zu rechnen ist.

## Dippach-Leudelingen-Reckange

### Aktivitäten

Winterfütterung 1987 zu Ende geführt, 1988 vorbereitet und... Warten auf den Winter. — Säuberungsaktionen in Leudelingen und Reckange. Die Gemeinden halfen mit und sorgten für Essen und Trinken. — Nistkästen wurden im Berkelbësch in Leudelingen aufgehängt. Alle Nistkästen wurden mehrmals kontrolliert und gesäubert. — Berücksichtigung von Biotopen, die zum Teil dem Verein gehören. — Beringungsaktionen zu wissenschaftlichen Studien wurden durchgeführt.

— Die Pläne eines neuen Weiheres und mehrerer Tümpel sind ausgereift, und die Arbeiten sind in Auftrag gegeben worden. — Sammlung von Heilkräutern, die am Mariähimelfahrtstag nach der Segnung in der Kirche verteilt wurden. — Zimmern von Eulenkästen und Steinkauzröhren; z.B. wurde ein Eulenkasten im Kirchturm von Leudelingen aufgehängt. — 800 Heckensträucher und Bäume wurden mit Hilfe der Gemeinde gepflanzt. — Teilnahme an der Valentinskirmes, Thema: Heilkräuter. — Nach Rücksprache mit den Gemeindeverantwortlichen, hat sich die Leudelinger Gemeinde bereit erklärt, mehrere Tümpel wieder in einen naturnahen Zustand zu versetzen. — Am 5. November machten wir eine Studienfahrt zum Kompostierungswerk in Witzhausen mit Gemeindevertretern aus Dippach, Leudelingen und anderen Nachbargemeinden, insgesamt 31 Interessierten. — Es wurden konkrete Vorschläge ausgearbeitet, um eine Kompostierungsanlage in Luxemburg zu bauen. — Am 10. Dezember wurde ein Rundtischgespräch zum Thema «Abfallproblematik» abgehalten. Insgesamt haben 11 Vorstandssitzungen stattgefunden. — In der Aufgangstation wurden unter vielen anderen als besonders bemerkenswerte Gäste 2 Waldkäuze, 2 Schleiereulen und ein Weißstorch aufgenommen.



**FIR D'NATUR SIN  
FIR D'NATUR GIN  
CCP 78999 - 41**



**Sektion Dippach-Leudelingen-Reckingen/Mess. Die Luxemburger Besuchergruppe bei der Kompostierungsanlage in Witzenhausen.**

## Ettelbréck- Waarken

### Aktivitäten

Im ganzen fanden 147 Aktivitäten statt. Davon waren 50 Arbeits- und Studienabende im Haus der Natur und 97 Jugendaktivitäten. Die Jugendgruppe trifft sich jeden Donnerstag und Samstag von 14.30 bis 17.00 Uhr im Haus der Natur. Folgende Aktivitäten wollen wir besonders hervorheben: 10 Ausgänge zur Kontrolle und Reinigung der Nistkästen. — Naturkundliche Wanderungen fanden an folgenden Tagen statt: Am 18.1. und 22.3. von Ettelbrück über Erpeldingen, Bürden, Warken nach Ettelbrück; am 20.4. durch die Mamerlayen; am 14.6. Beteiligung am «gréngen Zuch»; am 18.10. von Göbelsmühle nach

Masselter, Dirbach, Göbelsmühle. — Am 30./31. Januar ging die Jugendgruppe «lichten a sangen fir d'Natur». Dabei wurden 12 000 Franken gesammelt, die wir der Stiftung «Hëllef fir d'Natur» überreichten. — Die Generalversammlung mit Projektion der Dias «Revue 86» fand am 15. Februar im Festsaal des Stadthauses statt. — Am 25./26. April: Basar im Stadthaus. — Während der Osterferien, am 13./14./15. April, führte die Jugendgruppe eine Baumpflanzaktion durch. — Die «Grouss Botz» wurde am 3. Mai abgehalten. Das Mittagessen für die Teilnehmer wurde von der Gemeindeverwaltung zur Verfügung gestellt. — Am 24. Mai Beteiligung am Beobachtungstag. Morgens um 6 Uhr Beteiligung an einer Wanderung in Diekirch. Um 9.30 Uhr fand eine Wanderung in Ettelbrück statt. Am Nachmittag Beteiligung an einer Wanderung in Diekirch. — Unser «Natur-Camp» vom 1. bis 8. August

fand in Helzingen statt mit 20 Teilnehmern. — 15. August: Krautweschdag; am 13. und 14. August wurden die Kräuter gesammelt und zu «Wëschen» gebunden. Am 15. wurden die Kräuter in der Pfarrkirche gesegnet und anschließend an die Anwesenden verteilt. — 26. September: Tag der offenen Tür der Kläranlagen. Eine Gruppe von 18 Teilnehmern besuchte am Nachmittag die Kläranlage von Blesbrück. — 4. Oktober: Am Fest des Hl. Franz von Assisi, Patron der Natur- und Umweltschützer, wird ein Gottesdienst in der Pfarrkirche für alle lebenden und verstorbenen Mitglieder gefeiert. Dieser Gottesdienst wird mit Gesangseinlagen von unserer Jugendgruppe gestaltet. — 8. November: «En Dag am Hierschbësch». Beim Spiel lernte die Jugend die Vielfalt des Herbstwaldes kennen.

**Natur-Camp in Helzingen vom 1. bis 8. August 1987.**



## ECHTERNACH

Galt die Monate des Gründungsjahres 1986 vornehmlich der administrativen Organisation des Vereins, so wurde 1987 doch recht konkret gearbeitet. Im Monat Januar wurden im Echternacher Stadtpark Nist- und Fledermauskästen ausgehängt. Zur Zeit der ansetzenden Krötenwanderung wurde an der Consdorfer Mühle erstmals ein Krötenzaun errichtet. Auf Vorschlag von Mitarbeiter Jean Delleré blieb der Zaun bis Anfang August, um Daten über die Rückwanderung von Jungkröten und Fröschen zu bekommen. Annähernd 30 000 Jungtiere wurden gefangen und sicher über eine verkehrsreiche Straße gebracht. Das Experiment zeichnete Schriftführer Edmond Steyer in einem detaillierten Bericht auf und leitete ihn an die Liga weiter.

Gleichzeitig wurden am «Melebur», auf der Straße Berdorf — Grundhof, verwaiste Weiher mit etwa 380 qm Wasserfläche in ungefähr 280 Arbeitsstunden als Laichgewässer wiederhergestellt. Durch ein Abkommen mit der Gemeinde Berdorf ist das interessante Gewässer langfristig für naturschutzrechtliche Zwecke gesichert.

Wanderungen fanden in Echternach, Bech und Berdorf statt. Leider fanden sie wenig Anspruch, außer letzterer, die im Rahmen der landesweiten Aktion «Léier d'Vigel kennen» stattfand. An verschiedenen Werkabenden wurden Vogelenschutzgeräte hergestellt, die zum Teil am Weihnachtsmarkt in Echternach guten Absatz fanden, worauf auch die 50prozentige Verkaufssteigerung gegenüber dem Vorjahr zurückzuführen ist.

Die erste Generalversammlung des Vereins fand im Festsaal des Echternacher Lyzeums statt, bei welcher Gelegenheit Rob. Dupont eine beachtenswerte, regionalspezifische, also eigens zusammengestellte Diasserie zeigte.

Im verflossenen Jahr tagte der Vorstand in 12 Sitzungen. — Erwähnenswert ist die Geste der regionalen «Hôtels Réunis», die dem Verein die Auflage eines Autocollant (Wassersammel vor Schießentümpel) finanzierte. — Das vereinsinterne «Informationsblatt» kam fünfmal heraus, die Nummern 4 bis 8.

## De Comité 1987

Präsident: Dr. Moes Pierre; Vize-Präsidenten: Fischer Nicolas, Kieffer Félix; Sekretär: Mentgen Emile; Caisier: Esch J. Paul; Hëllef-Caissière: Esch-Flammang Renée Mme; Membren: Berg Paul, Besch Céline Mme, Godart René, Kohl Josette Mme, Kohn Karin, Kousmann Emile, Nau Jos, Stefanetti Armand, Zwickenpflug Georges.

Comités-Sitzungen goufen ofgehalen. D'Generalversammlung war den 13.2.87 zu Biwer. Den 31.12.87 hat eis Sektoun 549 Membren. Mir ware vertrueden op der G.V. vum de Nopeschsektiounen, op der Regionalversammlung fir d'Sektounen zu Dikrech (9.10.), op der Joresversammlung vum den Sektounen (4.11.) an um Formatiounsowend iwwer d'Naturschutzgesetz zu Dikrech (28.11.).

## Aktivitéiten

Dias-Owend bei de Membre vum Fifty-One Echternach (9.2.); Thema: «Eis Biotopen, wat kann, muss fir se gemaach gin?»

Matmaache bei der «Grousser Botz» vum SI Manternach (25.4.) laanscht d'Syr tëscht Manternach a Mäertert. Dobäi stousse mir op e grousser Privatdreckstipp am doudigen Aarm vum der Syr ënnert der Fielmillen. Trëppeltir: 3 am Fréijor (Syrdall; Jonglënster, zesumme mat der Sektoun vum do; Widdeberg); Thema: «Déieren a Planzen». Eng am Hierscht (Deysermillen-Kellsbaach-Fronayhaff); Thema: «Eis Hecken an hir Friichten». Och Leit aus dem Apdikterberuff waren derbäi, an d'Sektoun hat fir Jiddfereen e «Guide» mat de Friichten (Text a Bild) vun do zesummengestallt.

Féierunge bei Trëppeltir vum aneren Sektounen: zu Jonglënster a Réiden/Atert (Besch Céline Mme).

Féierungen (Trëppeltir) fir d'Maacher Primärschoulen; op 5 Schoulnomëtteger mat all Kéier 2 Klassen a Grouss Fooscht; Thema: De Bësch a säng Vigel.

Birdwatch 87 «Kennt Dir d'Vigel?» (24.5.): Fir de Maacher Kanton gouf dësen Dag vum eiser Sektoun organiséiert (Stand; 3 Trëppeltir mat 41 Leit bei Waasserbëlleg).

Feldornithologie: 4-7 Leit (dovun 2 vum der Sektoun Jonglënster) ware bal all Weekend (besonnesch sonndesmuerges) um Terrain. Haaptereignis: am Juli 87 eng Brutt vum Roud-Neimäerder, Rotkopfwürger, bei Bech. Beréngung 732 Vigel goufe beréngt (Schwéierpunkt: Waassermärel an Äisvull).

Bruttkëschtchen: ronn 100 Stéck goufe betreit. D'Maacher Scoute bauen eng Rei Këschtchen, déi zesummen mat der Sektoun a Grouss Fooscht opgehaange gin.

Dëmpelen a Weieren: ënner der Leedung vum Feeschter J. Muller sin d'Virarbechte ugelaft, fir 1988 en Dëmpel a Grouss Fooscht an d'Rei ze setzen. Eis Sektoun wëllt de Maacher Scoute mat Rot an Dot hëllef.

## Informatiounsaarbecht

Stand mat Natur-Quiz um Schoulfest vum LTJB zu Maacher (4.7.). Bedeeligung un der «Journée de la Nature», organiséiert zesumme mat der Eltervereinigung Gemeng Biwer, der Biwer Gemeng an de Feeschteren René Thill a Johnny Müller (3.10.). Stand um Maacher Chrëschtmaart (13.12.) an zu Mäertert op der Ausstellung vum de Klengdeeren-Ziichter (11.-13.10.). (D'Sektoun huet sech 1987 en eegene Stand ugeschafft.) Eist Informatiounsblad (4 Säiten, DIN A5) Nr. 1-15 gouf un eis Membre verdeelt (mat engem Bauplang fir Bruttkëscht a Fuddersilo).

## Sensibiliséierungsaarbecht fir Natur- an Ëmweltschutz:

De Maacher Büro vum de Ponts & Chaussées an eis 7 Gemenge goufe schrëftlech agelueden, bei der Aktioun Karblumm 87 matzemaachen. Eng schrëftlech Reklamatioun gung un d'Gemeng Mäertert-Waasserbëlleg, well eng Blummewis muttwëlleg geméit gouf. — Eis Gemenge kruten (an 2 Editiounen) e Projet vum de Statute fir d'Schafe vum engem interkommunale Syndikat fir d'Erhale vum der Natur, a si goufen agelueden, sech emol ganz eescht mat dësem Gedanken ze beschäftigen. — Dene 7 Gemenge hu mir och eis Mataarbecht (schrëftlech) ugebueden, wa si am Kader vum Europäeschen Ëmweltjoer eppes Spezielles ënnerhuele wëllten. Just d'Gemeng Wuermeldeng hat sech Zäit geholl fir sech mat eis zesummenzesetzen an iwwer dee Punkt ze schwätzen an ze berotschoen. — Fir d'Gemengewale 87 krut all Kandidat eist Informatiounsblad Nr. 4 mat de Schwéierpunkte vum LNL-Dossier am Regulus 1/87.

## Junglinster

Mitgliederzahl: 354. Vorstandssitzungen: 10.

Teilnahme an der Landes-Generalversammlung in Ettelbrück, an der Regionalversammlung in Diekirch und an der Vorstände-Konferenz in Luxemburg.

Generalversammlung mit anschließender Dia-Konferenz von Marc Schank: «Méi Natur an der Gemeng».

Theoretische Erläuterungen und praktische Vorführung vor Vertretern der Nachbargemeinden der gemeindeeigenen Heckenschneidmaschine.

Organisation der «Grouss Botz an der Gemeng».

Pflanzaktion von über 300 Stecklingen mit den Schulkindern des 5. Schuljahres.

Anlegen einer Schutzvorrichtung für laichende Frösche und Kröten auf der Godbringerstraße.

Laboruntersuchungen von verschiedenen Abwässern.

Zusammen mit der Sektion Grevenmacher Trëppeltour bei Altlinster.

Unterredung mit den Gemeindevertretern und Forderung zum Erhalt eines Feuchtgebietes hinter der Bau-schuttdeponie im «Schlammfeld».

Unterredung mit den Parteien (LSAP, DP, CSV) im Hinblick auf die Gemeindegewahlen.

Ausarbeitung und Verteilung eines Forderungskataloges in Form eines Faltblattes: «Fir méi Liewesqualität an der Gemeng», an alle Haushalte der Gemeinde.

Finanzhilfe für den Ankauf eines 2 Hektar großen Feuchtgebietes im «Reisch». Zurückschneiden der Hecke und Vorbereitungsarbeiten zum Anlegen von drei Tümpeln auf diesem Grundstück. Teilnahme an der «Porte ouverte» vom Jugend-Camp Ecologique in Eisenborn. Informations- und Verkaufsstand auf dem «Lënster Maart». Ganztägige «Trëppeltour» durch den Berdorfer Wald.

## Käl-Téiteng

Mitgliederzahl: 238. — 13 Versammlungen des Vorstandes.

## Aktivitäten

Etwa 160 Nistkästen wurden betreut, 12 weitere wurden speziell für Fledermäuse aufgehängt. Leider wurden mehrere neue Nistkästen von Unbekannten entwendet. — Regelmäßige Pflege des Heckenbiotops genannt «Trambunn»; 1987 waren 4 solcher Aktionen. — Neue Umzäunung unseres Weiheres gelegen im Wiesengelände zwischen Kayl und Nörtzingen. — Im November 87 ein Dia- und Konferenzabend über unsere einheimischen Orchidee. — Vor den Gemeindegewahlen wurde den Vertretern der Lokalsektionen der verschiedenen politischen Parteien ein Memorandum überreicht, worin unsere speziellen Forderungen in Sachen Umwelt- und Naturschutz in unserer Gemeinde enthalten sind.

## Studienausflüge

Ginzeberg bei Düdelingen (1.2.); Spaziergang durch «Mëttendall» zwischen Steinbrücken, Leudelingen und Abweiler (15.3.); Besichtigung der mittelalterlichen Ortschaft Rodemack, Frankreich (5.4.); Beobachtungen am «Etang de Bischwald» in Lothringen (3.5.); Studium von Fauna und Flora im Schweizer

Kanton Wallis in der Gegend von Bûrchen (7.6.-14.6.); Besichtigung der Sektionen «Biologie» und «Ökologie» des Naturhistorischen Museums in Luxemburg.

1987 erhielten unsere Mitglieder in Rundschriften laufend Informationen über: Gewässerschutz, Altöl, Altpapier, Schnecken im Garten, Sprayflaschen, Ozonloch in der Atmosphäre, Umweltrisikofeld, unsere Luft.

## Réiden

Mir haten Enn 87 495 Membren. Eise Comité war 8 Mol zesummen.

## Aktivitéiten

9.1. Generalversammlung vum eiser Sektoun zu Bieberg.

19.2. Versammlung mam Här F. Steffen vum der ASTA vu Miersch zu Ell. Thema: Uplanze vum den Atertufereen tëscht Réiden an Ell.

14.3. Grouss Botz um Réidener Bann mat anere Veräiner

28.3. Bamschneide bei eise Comitésmember C. Lehnern zu Uerwepallen.

12.4. Mir haten ee Stand um Fréijorsmaart zu Sëll.

20.4. Mir hun um Ouschtermaart am Präizerdall verkaaft.

24.4. Bäm- an Heckschneiden um lervlänger Tip.

22.5.-31.5. Ausstellung «Dëmpelen a Weieren» zu Ielwen mat de Beienzüchter aus den Kanton Réiden. dem Mouvement Ecologique (Regional Kanton Réiden) an dem Gaart an Heem Schweech.

24.5. «Vigel kucken a kennelieren» mat Weisse Jhang a Conrads Usch.

28.5. Trëppeltour mam Gaart an Heem vum Useldeng.

31.5. Mir waren um Stroosemaart zu Useldeng.

21.6. Kraidertour mat der Madam Céline Besch.

27.9. Joresausflug vum eiser Sektoun op de Präenzeberg zu Péiteng an op d'Haart zu Diddeleng.

2.10.-7.10. Ausstellung «Wëll Hecken an hir Friichten» an «Heelkraid» aus der Natur» zu Réiden mam Gaart an Heem vu Réiden. Bei dëser Geleënheet war een Dia- a Filmwend mam Jhang Weiss an ee Referat iwwer «Heelkraider aus der Natur» vum Här Jhos Blever.

28.10. E puer vum eise Comitéleit waren um éischte Formatiounsowend vum der Dikrecher Sektion.

Am Oktober/November hu mir op eise Weier zu Colpech geschafft. Am November hu mir 1.734 Heckeplanzen a 7 Bäm verkaaft.

Vertrieeder aus eise Comité waren op der Generalversammlung vum der Liga, op der Regionalversammlung vum de Sektounen an op der Joresversammlung vum de Sektounsvertrieeder.





**Sektion Mamer. Praktische Naturschutzarbeiten in «Mouscht»**

## Mamer

Zahl der Mitglieder: 365. Vorstandssitzungen: 10.

Exkursionen: 5 größere (Gesamtteilnehmerzahl: 84); 9 Frühwanderungen.

Anpflanzen von Ufergehölzen zur Bachuferstabilisierung: 3 Standorte, Gesamtlänge ca. 1200 m.

Kontakte mit Behörden, Gemeinde, Presse usw. wegen des Problems der Bauschuttdeponien.

Kontakte mit der Gemeinde und dem Mouvement Ecologique Regionale Westen wegen des geplanten Naturschutzsyndikats.

Weiterführung der Amphibienbestandsaufnahme.

Amphibienrettungsaktion an der Kollektorbaustelle «Weiherchen» (Cap); 400 Molche und Frösche vor dem Zuschütten gerettet! Gespräche mit der Gemeinde und verschiedenen Behörden bezüglich eines Ersatzes für den zerstörten Tümpel. Freischneiden von neugepflanzten Hecken und Feldgehölzen.

Anlegen («reine Handarbeit») eines 150 m<sup>2</sup> großen, hauptsächlich als Laichgewässer für Amphibien gedachten Doppelweihers in Mamer.

Kontakte mit der Straßenbauverwaltung wegen Brachparzellen entlang der Autobahn. Ausschaffen detaillierter Pläne für Feuchtgebiete, Ufergehölz, Hecken, Obstgarten. Erste Phase der Verwirklichung: Ausbaggern des 100 Ar großen Feuchtgebiets «Mores Lach».

Durchführung einer Fragebogenaktion um die Meinungen und Ideen unserer Mitglieder zu verschiede-

nen Naturschutzthemen zu erforschen, und um Gruppen für die verschiedenen praktischen Aktionen aufzustellen.

Durchführung einer Bestandsaufnahme der Vögel und Blütenpflanzen im «Engelsratt/Werwelslach» zur Unterstützung der Aktionen gegen den Bau eines Supermarkts in Capellen.

Heckenpflanztag 7.11.87. Mit über 30 Helfern wurden 600 Sträucher und Bäume gepflanzt!

Beteiligung des Vereins am «Fest vun der Natur» in Düdelingen sowie am Mamer Weihnachtsmarkt.

Bauen von Nistkästen in Eigenregie. Kontakte mit Behörden in Koerich über Erhaltung eines Feuchtgebiets bei Wandhaff.

Kontakte mit Gemeinde, Ackerbauverwaltung usw. betr. Bachbegradigungen- und Uferstabilisierungsarbeiten am Breitenbach, Holzern. Kopfwendenschneiden in Steinfort sowie Einpflanzen der Stecklingen im «Mores Lach».

Kaufverhandlungen, Ausmessen und Ankauf (im Namen der Stiftung «Hëllef fir d'Natur») des Feuchtgebiets «Daelboesch» in Holzern. Weiterführung der Heckenschneideaktion (Gemeinde bezahlt das Schneiden der für die Schneidemaschine zugänglichen Hecken, Freiwillige Schneiden den Rest mit der Hand.)

Verschiedene Treffen mit Kommunalpolitikern, Gemeindetechnikern, Förster, Behörden zu einer Reihe Naturschutzthemen (bes. «Umweltjahr»).

## Schëffleng

Kassenrevisoren: Mme Wenzel Justine, M. Pascolini Nello.

De Komitee 87: Behm Fernand, Präsident; Savoini Alex, Vizepräsident; Behm-Schintgen Germaine, Sekretärin; Thommes-Hauer Andree, Kassiererin; Thommes Roby, Beringer; Marzinotto Berti, Kommissionär.

Beisitzende: Bonora Lucie, Jacoby Leon; Kayser Jos, Moos Jean, Netgen Gaston, Thinnies Roger, Winandy Leopold.

Ehrenmitglied: Steinmetz Leonie.

Dei lescht Generalversammlung hatte mer den 8.2.87 am Café Europa. Am Laf vum Joer 1987 hate mer 6 Komiteesitzungen. Mir hun un der Sitzung vun der Sektionsversammlung den 7.11.87 delgehol. Mir waren bei eisen Nopeschsektionen an hiren Generalversammlungen a mer hun un der statuatescher Generalversammlung vun den effektiven Mëmbere vum eiser Liga delgehol den 29.03.87. Mer haten och dest Joer eng Versammlung vun den regionalen Sektionen den 25.9.87. Eng Opklärungsversammlung mat der KP virun de Wahlen (si haten eis gefröt).

Eis Mëmberszuel as vun 413 op 422 eropgaangen (mir hun leider eng Partie Leit verluer).

Den 17.1.87 hu mer eng Eilekëscht beim Bauer Kieffer opgehaangen. Den 24.1.87 hu mer bei der Millen Jungers Hecken geschnitten. Mir hun gehollef den 7.2.87 zu Stebrécken an den 14.2.87 zu Monnech Weiden ze schneiden, an och den 28.2.87 zu Betebuerg.

Den 17.5.87 hu mer wéi all Joer ënnert der Féierung vum Här Melchior an dem Thommes Roby eisen traditionellen Tour op de Bierg wou 64 Leit delgehol hun, a wou mer eis och des Kéier nees e gegrillten Fierkel schmaache gelooss hun. Mer soën dem C.A. Schëffleng villmools Merci, datt si eis nees hiren Openthaltsraum um Terrain iwerlooss hun.

Den 5.7.87 hu mer zu Diddeleng and der Lé um Naturfest delgehol dat eis Liga organiséiert huet, mer hun Fierkel um Speiss gemach, an Thüringer, Mettwurst an d'Koteletten.

Den 17.12.87 hun déi Hären Winandy an Thommes bei enger Fudderplaz am Boesch e Virtrag iwert Beringung an Wanterfütterung gehal fir 4. Schouklass vum Här Lehmann Jean.

Den 4.12.87 huet Sektoun Schëffleng am Musée den 2ten Präis «Hëllef fir d'Natur» iwwerrecht kritt.

Eis Villecher sin vum Thommes Roby a vum Melchior Ed. berengt gin. An den Wanterméint hu mer un eis Villecher geduecht an op 6 Plazen d'Wanterfütterung gemaach.

Vullenhaisercher: am Bësch: 150 (zu 52% besat); am Brill: 14 (zu 71% besat).

Beringung: an den Vullenhaisercher: 672 Jonker (8 Zorten); Schmuëbelen: 39; Zonkbutz: 7; bei Nuetzkontrollen: 18 Stéck (3 Zorten). Op de verschiddenen Fudderplazen goufen 411 Vullen (18 Zorten) gefaangen. Total: 1147 Stéck (22 Zorten).

## Tüntingen

Generalversammlung mit Filmvorführung am 11.1.87.

Burgbrennen am 8.3.87. «Spatzebal» am 19.4.87.

Teilnahme an der Aktion «Grouss Botz» in der Gemeinde Tüntingen am 25.4.87. Pflanzen von Hecken und Umzäunen des Tümpels «im Brill» in Tüntingen. Säubern und Unterhalten von 100 Nistkästen in den Wäldern der Gemeinde Tüntingen. Ausflug mit den Mitgliedern nach Bernkastel am 25.7.87. Winterfütterung der Vögel an den Futterstellen in den Wäldern der Gemeinde.

Die Mitgliederzahl unserer Sektion beträgt 150. Der Vorstand traf sich 10 mal.

## Remich

Zusammensetzung des Vorstandes: Yvonne Gretschi, Präsidentin; Raymond Gloden, Sekretär; Victor Müller, Kassierer. Mitglieder: Beissel Marianne, Fisch Christiane, Fritsch René, Disteldorf John, Bour Robert, Kauffmann Nico, Lippert Mathias,



**Sektion Remich: Schecküberreichung an die Stiftung «Hëllef fir d'Natur» am 7. März 1987.**

Loos Gusty, Moes-Schmit Marie-Therese, Schmit Claude, Schommer René, Welter Marly, Zehren Jean-Pierre.

Freiwillige Helfer bei den Aktionen: Dennewald Annemie und André, Fischer Jean-Paul, Fisch Edy, Reinhardt Jean-Paul.

Malwettbewerb mit dem Kindern der Gemeinde Waldbredimus, 59 Kinder haben teilgenommen.

Die Generalversammlung (22.3.87) mit Preisverteilung des Malwettbewerbes in Trintingen war ein voller Erfolg! Zirka 100 Leute waren anwesend. Anschließend Diavortrag von R. Gloden über die Aktivitäten des Vereins und die Vogelwelt im Winter 86/87. Abschluß mit einem Ehrenwein der Gemeinde Waldbredimus. Bauen verschiedener Modelle von Nistkästen (Halbhöhle, Baumläufkästen, Kästen für die Hohltaube), die später bei Greiveldingen im Wald aufgehängt wurden. Erfolgreiche Ansiedlung des Trauerschnäppers (8 besetzte Nistkästen).

Anpflanzen von ca. 100 Kopfweiden und einigen Sträuchern (Roter Holunder, Salweide) bei Waldbredimus (In den drei Eichen). Schneiden von Kopfweiden bei Wellenstein.

Pflanzen einer Hecke von 250 m mit ca. 600 einheimischen Sträuchern bei Wintringen (Scheuerfeld).

Schecküberreichung von 40.000 Franken an die Stiftung «Hëllef fir d'Natur».

Unterstützung für den Greenpeace Bus mit 2.000 Franken, sowie 2.000 Franken anlässlich der Adoption von 2 Kindern durch die Familie Dennewald (die auf Geschenke verzichtete

und stattdessen den ganzen Erlös der Stiftung «Hëllef fir d'Natur» zukommen ließ.

Ausflug in den Frankfurter Zoo (19.7.87), 47 Naturfreunde haben teilgenommen.

Dia-Abende mit dem «Garten und Heim» von Remich und Bous.

Ausstellung «Méi Dämpelen, Suppen a Weieren» vom 27.9.-4.10.87 in Remich.

An Vogelarten wurden 1987 gezielt beringt: Trauerschnäpper (23), Beutelmeise (31).

Verschiedene Vögel wurden gepflegt: 1 Waldohreule, 1 Mäusebusard, 1 Graureiher, 2 Höckerschwäne, 1 Schleiereule.

Der Weihnachtsmarkt beim Cactus in Remich am 19.12. war ein voller Erfolg; ein Dank an den Gérant, Herrn John Mertens.

## Keispelt-Meispelt

Vorstandssitzungen: 4; Zahl der Mitglieder: 174.

### Aktionen

Generalversammlung der Sektion mit Filmabend (1.2.). — Teilnahme an der Versammlung der effektiven Mitglieder in Ettelbrück; vertreten durch 2 Mitglieder (29.3.). — Teilnahme an der LNVL-Generalversammlung in Ettelbrück; 2 Mitglieder (29.3.). — Gut besuchte Fußwanderung durch den Frühlingwald von Keispelt-Meispelt unter Leitung von Herrn Jean Weiss (10.5.). — Teilnahme an einem Stand an der Ausstellung der CTF-Sektion Kehlen anlässlich des

40jährigen Bestehens der Sektion Kehlen (4.-7.6.). — Teilnahme an der Regionalversammlung in Luxemburg; 4 Mitglieder (2.10.). — Teilnahme von 2 Mitgliedern an der Besetzung des LNVL-Standes anlässlich der Herbstmesse in Kirchberg (7.10.). — Jahresversammlung der Sektionsvertreter; 3 Mitglieder (7.11.).

## Luxemburg-Stadt

### Vorstand

Ehrenpräsident: Henri Rinnen; Präsident: Emile Medernach; Vizepräsident: René Schmitt; Sekretär: Paul Bichler; Kassierer: Aloyse Osweiler; Mitglieder: Xavier Demuyser, Catherine Ewert-Thinnes, Denise Huttert, Michel Kraus, Fernand Lommer, Victor Morheng, Nicolas Nickels, Théo Reifer, Jean-Pierre Schmitz, Bernard Spahn, Carlo Sunnen; Freiwillige Helfer: Franz Muller, Guy Schons, Paul Kremer; Kassenrevisoren: Jos Schmit, Robert Schmit. Vorstandssitzungen: 8. Mitglieder: 1212.

### Organisationen der Sektion

Dia-Abend mit der lokalen CTF-Sektion (F. Lommer) in Cessingen (22.1.); Generalversammlung 86 (20.2.); Nistkästensäuberung (28.3.); Besichtigung der an die Liga abgetretenen Grundstücke auf Grünwald und Cents (11.4.); Säuberung der Anpflanzung längs der Drosbach in Cessingen (26.4.); Anbringen von 10 Nistkästen auf Kockel-

scheuer (29.4.); Ausflug auf das Plateau Ferschweiler (1.5.); Ausgang in die Stadtparks (17.5.); Neuanstrich von 2 großen Futterapparaten auf Kockelscheuer (19.5.); drei Ausgänge auf Kockelscheuer: «d'Vigel kukken a kennelëieren» (24.5.); Stand auf der Braderie (31.8.); Anbringen von 32 Nistkästen auf Kockelscheuer (Ende 87 wurden 135 Kästen betreut) (3.10.); Säuberung im Bongert Cents (Schenkung R. Vouel an Fondation «Hëllef fir d'Natur») (17.10.); Dia-Abend mit der lokalen CTF-Sektion (F. Lommer) auf Cents (23.10.); Aufstellen von zwei neuen großen Futterapparaten auf Kockelscheuer und einem beim Altersheim in Hamm (21.11.); Dia-Abend (F. Lommer) im Festsaal der Fondation Pescatore (26.11.); Betreuung des LNVL-Standes anlässlich des Weihnachtsmarktes in Luxemburg während 13 Tagen im Dezember.

### Beteiligungen der Sektion

Generalversammlung der Liga (9.3.); Beteiligung an der Permanence auf dem FIL-Stand der Liga (29.-31.5. und 3.-11.10.); Aktive Präsenz an verschiedenen Ständen des «Fest vun der Natur 1987» (5.7.); Beteiligung mit kleinem Stand am «Poarfest Merl» (12.7.); Versammlung der Zentrum-Sektionen (2.10.); Jahresversammlung der Sektionsvertreter (7.11.).

Von den Sektionen Bour-Mensdorf, Esch/Alzette, Petingen und Rümelingen lagen die Berichte bei Redaktionsschluss noch nicht vor.